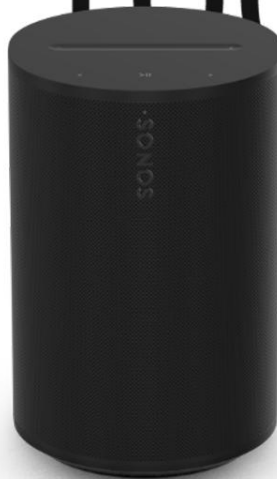


# Era 100 SL



Guides > Era 100 SL



## Общ преглед

**Компактен умен високоговорител, проектиран за звук, изпълващ цялата стая**

- Компактният дизайн се вписва прекрасно на рафт, кухненски плот, нощно шкафче или може да се монтира на стена или стойка.
- Гъвкава свързаност чрез Wi-Fi, Bluetooth® и USB-C линейно входно устройство.
- Лесно управление чрез приложението Sonos или интуитивни сензорни бутони.
- Свържете два високоговорителя Era 100 SL за още по-широка звукова сцена или използвайте два като задни високоговорители с най-новите саундбари на Sonos.
- Вижте **Настройка**, когато сте готови да добавите Era 100 SL към вашата система.



# Контроли и светлини

---



## Контрол на силата на звука

- **Увеличаване на силата на звука** (плъзнете надясно или натиснете +)
- **Намаляване на силата на звука** (плъзнете наляво или натиснете -)

**Забележка:** Когато музиката се възпроизвежда, задръжте бутона + или -, за да промените бързо силата на звука.

---



## Възпроизвеждане/Пауза

- Натиснете веднъж, за да **възпроизведете или да спрете** аудиото.
- Натиснете и задръжте, за да **добавите музика, която се възпроизвежда в друга стая.**



## Следваща/Предишна песен

- Натиснете >, за да преминете към следващата песен.
- Натиснете <, за да се върнете към предишната песен.

**Забележка:** Когато слушате радиостанция, не можете да прескачате напред или назад.

---



## Индикатор за състоянието

Показва връзката на устройството с **Wi-Fi**, индикира **заглушаване на звука** и ви **предупреждава за грешки**

---

# Панел с конектори

---



1

## Бутон Bluetooth

- **Натиснете и задръжте**, за да сдвоите ново устройство.
- **Натиснете веднъж**, за да се свържете отново.

---

**USB-C** портът е предназначен за **линейни и Ethernet връзки** с помощта на **Sonos Line-In Adapter** или **Combo Adapter** (продават се отделно).

Той не е предназначен за **захранване** на високоговорителя и **не трябва да се използва за зареждане на други устройства**.

2

## USB-C порт

- **Ethernet:** Използвайте Sonos Combo Adapter и Ethernet кабел, за да свържете високоговорителя Era 100 SL директно към рутера си, ако искате да използвате кабелна връзка (полезно, ако Wi-Fi връзката ви е нестабилна).
  - **Линейно входно устройство:** Използвайте Sonos Line-In Adapter или Combo Adapter, за да свържете грамофон, CD плейър или друго устройство.
-

# Изберете място

Можете да поставите високоговорителя почти навсякъде. За най-добра производителност, ето няколко препоръки:


- **Era 100 SL** е проектиран да предоставя мощен звук навсякъде. **Trueplay™** автоматично настройва звука въз основа на местоположението на високоговорителя и това, което слушате.
- Ако високоговорителят **Era 100 SL** е поставен до стена или на рафт, оставете поне **2,5 cm** свободно пространство зад задната част на високоговорителя, за да постигнете най-добри резултати.
- Ако използвате високоговорители **Era 100 SL** като **задни съраунд високоговорители**, оставете най-малко **203 mm (8")** пространство около всеки високоговорител.

# Свързване чрез Bluetooth

1. Включете **Bluetooth** в настройките на устройството си.
2. Натиснете и задръжте **бутона Bluetooth** на гърба на високоговорителя, докато чуете звуков сигнал, след което го пуснете.  
**Светлинният индикатор ще мига в синьо**, когато високоговорителят е готов за свързване.
3. Изберете **Era 100 SL** от списъка с налични устройства в настройките за Bluetooth. Мобилното ви устройство ще се свърже автоматично при следващото му използване.

# Линеен вход

Свържете аудио устройство, като проектор, CD плейър или грамофон (с вграден фоно предусилвател), към всеки продукт **на Sonos**, който има **входен порт** (Era 100 SL, Era 300, Era 100, Amp или Port).

След това в приложението отидете в „to “ → „Line-in“, изберете източника и започнете възпроизвеждането.

## Забележка:

Моделите **Era 100 SL**, **Era 300** и **Era 100** изискват **Sonos Line-In Adapter** или **Combo Adapter** (продават се отделно).


Други продукти може да изискват различен тип линеен вход, в зависимост от аудио източника.

# Trueplay™

**Trueplay** измерва как звукът се отразява от стените, мебелите и други повърхности в стаята ви, след което автоматично настройва вашия **Sonos** високоговорител, за да звучи най-добре, независимо къде го поставите.

По време на настройката изберете опцията **Trueplay**, която най-добре подхожда на вас и вашето пространство.

Ако искате да извършите настройката по-късно, следвайте тези стъпки:

1. Отидете на **Settings**  .
2. Изберете продукта, който искате да настроите.
3. Изберете **Trueplay**.


## Настройка на стерео двойка

Свържете два **Sonos** високоговорителя в една и съща стая за още по-широко стерео изживяване.

Единият високоговорител ще служи като **ляв канал**, а другият – като **десен канал**.

### Забележка

Високоговорителите **Sonos** в стерео двойка трябва да са от един и същи тип.

1. Поставете високоговорителите на разстояние **2,5 до 3 метра** един от друг. Предпочитаното от вас място за слушане трябва да е на разстояние **от 2,4 до 3,6 метра** от сдвоените високоговорители – по-малко разстояние ще подчертае басите, а по-голямо разстояние ще подобри стерео изображението.
2. Отворете приложението **Sonos** и отидете на **Settings**  .
3. Изберете един от продуктите, които искате да използвате в стерео двойка.
4. Изберете „**Настройка на стерео двойка**“, за да започнете процеса на настройка.

# Настройка на съраунд високоговорители

Лесно е да превърнете два **Sonos** високоговорителя (от един и същ модел) или **Sonos Amp** и любимите си високоговорители от друга марка в отделни **леви и десни канали** за вашето домашно кино.

1. Поставете всеки съраунд високоговорител на разстояние около **3 метра** от любимото ви място за слушане и ги насочете към зоната за сядане.
2. Отидете в „**Settings**“ (Настройка на съраунд високоговорители).
3. Изберете стаята със **саундбара** и изберете „**Добави съраунд високоговорители**“, за да започнете настройката.

## Забележка

Ако групирате стаи или създадете стерео двойка, съраунд звукът няма да е наличен.

## Настройки за съраунд звук

По време на настройката **съраунд звукът** се **оптимизира за вашата стая**. Могат да се регулират следните настройки:

---

### Съраунд високоговорители

Включване или изключване на съраунд звука.

---

### Ниво на телевизора

Регулирайте силата на звука на съраунд високоговорителите за звука от телевизора.

---

### Ниво на музиката

Регулирайте силата на звука на съраунд високоговорителите за звука от телевизора.

---


### Възпроизвеждане на музика

**Амбиентно (тихо)** или **Пълно (по-силно, пълен диапазон)**.  
Не се отнася за възпроизвеждане на **Dolby Atmos Music**.

---

# Настройки на продукта

Можете да персонализирате продуктите си **Sonos**, за да отговарят на вашата среда.

1. Отидете на **Settings** .
2. Изберете продукт.

## Име на стая

Ако преместите високоговорител в друга стая, можете да промените името му в **Настройки**.

*(не е налично за Sonos Era 100, Era 300 или преносими продукти)*

## Изключване на Wi-Fi

Можете да изключите Wi-Fi на високоговорителя, когато той е свързан към мрежата чрез **Ethernet кабел**.

Това намалява консумацията на енергия и може да подобри свързаността на кабелните високоговорители.

При продуктите **Amp** и **Port** изключването на Wi-Fi може да намали вътрешната температура на устройството, когато те са поставени в шкаф или едно върху друго.

**Забележка:** Wi-Fi ще бъде деактивиран за **Era 100** и **Era 300**, когато свържете **Sonos Combo Adapter** с Ethernet кабел.

## EQ

Продуктите на **Sonos** имат предварително зададени настройки на еквайзера.

Можете да настроите звуковите настройки (**баси, високи честоти или сила на звука**) според вашите предпочитания.

## Trueplay

Функцията **Trueplay** настройва звука според стаята ви и съдържанието, което възпроизвеждате.

Преносимите продукти могат да се настройват автоматично.

## Ограничение на силата на звука

Можете да зададете **максималната сила на звука за всяка стая**.

## Индикатор за състоянието

Показва **Wi-Fi** връзката на високоговорителя, индикира кога звукът е заглушен и ви предупреждава за грешки.

### Забележка

Ако индикаторът ви пречи, можете да го изключите в **Настройки**.

## Сензорен контрол

Можете да изключите сензорното управление на високоговорителя.  
Това е полезно, например, за да предотвратите **дете или домашен любимец** да промени случайно възпроизвеждането или силата на звука.

---

## Пестене на батерията

*(само за преносими продукти)*

За да удължите живота на батерията, можете да настроите преносимия високоговорител да се **изключва автоматично, вместо да преминава в режим на заспиване**.  
Тази опция ще се появи в приложението **Sonos**, след като включите високоговорителя.

---

## Линейно входно

*(продукти на Sonos с поддръжка на линеен вход)*

Когато аудиоустройство (като проектор, грамофон, стереоуредба или друго устройство) е свързано с вашия **Sonos** продукт, можете да настроите следните параметри:

- **Име на източника:** Изберете име за устройството, свързано чрез линейния вход.
  - **Ниво на източника:** Настройте нивото на звука на линейния вход, ако стандартното ниво на звука е твърде ниско или има изкривявания.
  - **Звуково закъснение:** Добавете закъснение между източника на линейния вход и високоговорителите Sonos, за да намалите вероятността от проблеми със звука при възпроизвеждане на група високоговорители.
  - **Автоматично възпроизвеждане:** Изберете стаята, в която аудиото от линейния вход трябва да започне да се възпроизвежда автоматично, когато Sonos засече сигнал на линейния вход.
-

# Зони

Настройките на зоните ви позволяват да запълните големи пространства със звук. Зоната е нова полупостоянна конфигурация за няколко високоговорителя във вашата система. Зоните могат да бъдат една стая, половина стая или дори няколко стаи във вашия дом или сграда.

Понастоящем следните продукти могат да бъдат добавени към зона в приложението **Sonos**: Amp Multi, Era 100, Era 100 Pro, Era 100 SL, Five, One и One SL. Можете също да добавите субвуфер към зона, която съдържа само един **Amp Multi**.

След като зоната е създадена, всички продукти в нея се контролират заедно, като че ли са едно устройство.

Това улеснява възпроизвеждането на съдържание на всички високоговорители в една и съща стая, вместо да ги наименувате с едно и също име (например **Кухня**, **Кухня 2**, **Кухня 3**) и след това да ги групирате.

Можете да добавите до **16 продукта** към една зона. Всеки брой изходи от един усилвател се брои за **1 продукт**. Системата може да съдържа максимум **32 продукта или зони**.

За най-добро преживяване при използване на зони, препоръчваме да настроите **кабелна интернет връзка** за всеки Sonos продукт.

Ако използвате безжична връзка (**Wi-Fi**), препоръчваме да добавите максимум **6 продукта към една зона**.

Можете временно да групирате различни зони и високоговорители заедно, като използвате **избора на изход**.

Когато отмените групирането, зоните ви ще останат непроменени.

## Настройки на зоните

Зоната може да бъде една стая, половина стая или дори няколко стаи.

1. Отидете в „**Settings**” (Настройки на зоната).
2. Изберете съвместима стая, преносимо устройство или слушалки.
3. Изберете „**Продукти**“, след това „**+ Задаване на зона**“, за да започнете.

Високоговорителите ще останат в зоната, докато не я промените с помощта на „**Редактиране на зона**“ или „**Отделяне на зона**“ в „**Настройки**“.

## Управление, редактиране и разделяне на зони

След като създадете зона, можете да промените високоговорителите в зоната или да премахнете зоната изцяло.

1. Отидете в **„Настройки“** и изберете зона.
2. В **„Продукти“** изберете **„Редактиране на зона“** (за да добавите или премахнете високоговорители) или **„Отделяне на зона“** (за да прекъснете връзката на всички високоговорители в зоната).

## Идентифициране на високоговорителите в зона

Ако не си спомняте кои високоговорители са в зоната, можете да проверите това в **системните настройки**.

Изберете зоната и прегледайте **списъка с продукти**.

В приложението високоговорителите в зоната имат **икона на високоговорител** до името си.

Когато я натиснете, високоговорителят ще възпроизведе кратък звук и ще мига с LED индикаторите си, за да можете лесно да идентифицирате физическото му местоположение.

# Акcesoари

Намерете идеалните акcesoари за вашата **Sonos** система, проектирани да работят безпроблемно с вашите Sonos продукти.

За пълен избор от **съвместими със Sonos стойки, стенни монтажни елементи, зарядни устройства и кабели**, посетете раздела „**Акcesoари**“ на нашия уебсайт.

## Стойка Era 100

Специално проектирана за **Era 100 SL и Sonos Era 100**, тази стойка държи високоговорителя ви на място.

- **Фиксирана височина**, идеална за съраунд високоговорители за домашно кино.
- **Лесна за инсталиране**.
- **Канал в колоната** скрива захранващия кабел на високоговорителя за лесно управление на кабелите.

### Забележка:

За пълен избор от съвместими със Sonos стойки, стенни монтажни елементи и кабели, моля, посетете раздела „**Акcesoари**“ на нашия уебсайт.

### Какво има в кутията

Всяка опаковка на **Sonos Era 100 Stand** съдържа:

- 1 основа за стойка
- 1 колона за стойка
- 1 платформа за високоговорител
- 1 капак за колоната на стойката
- комплект за монтаж с **3 винта** (2 дълги, 1 къс) и **1 шайба**

**Забележка:** Високоговорителите Sonos се продават отделно.

### Какво ще ви е необходимо

- **Кръстата отвертка**

## Монтиране на стойката

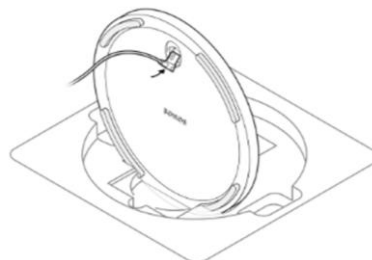
---

Извадете всички части от опаковката и поставете основата в отвора в опаковката за следващите стъпки.

1

Прокарайте края на кабела на **Era 100 SL** или **Sonos Era 100** (този, който се свързва с високоговорителя) през отвора в основата на стойката и в канала в колоната.

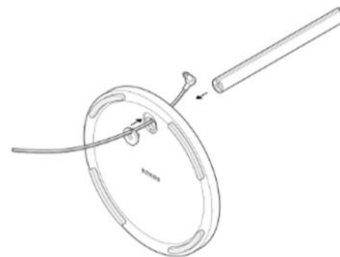
**Забележка:** Тази стойка е предназначена за използване само с **Era 100 SL** и **Sonos Era 100**.



2

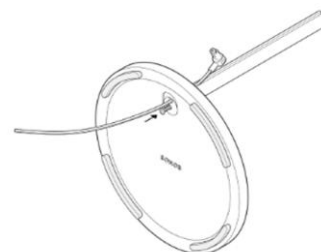
Поставете подложката така, че **изравнителните щифтове да сочат навътре**.

След това подравнете **колоната на стойката с основата**, като използвате изравнителните щифтове.



3

Закрепете основата (с подложката) към колоната на стойката, като използвате **1 дълъг винт** (включен в комплекта) и **кръстат отвертка**. Уверете се, че **кабелът все още може да се движи свободно**.



4

Използвайте **изравнителните щифтове, за да поставите платформата за високоговорителя** върху колоната на стойката.

След това я закрепете към колоната на стойката, като използвате **втория дълъг винт** (включен в комплекта).



5

Прокарайте **захранващия кабел** нагоре към високоговорителя и го свържете. След това внимателно прокарайте кабела в **кабелния канал в колоната**, като работите отгоре надолу.



6

Закрепете **високоговорителя към платформата** с помощта на **късия винт** (включен в комплекта).



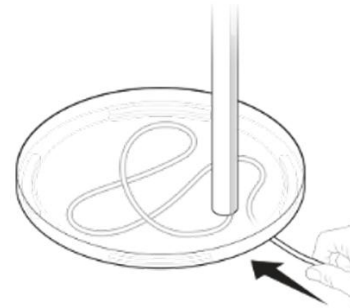
7

Поставете **капака на колоната** върху колоната, за да **покриете захранващия кабел**.



8

Включете високоговорителя в **електрически контакт** и приберете излишния кабел **под основата на стойката**.



## Era 100 стenen монтаж

- **Лесно монтируема стойка** за Era 100 и Sonos Era 100 SL.
- Поддържа теглото на високоговорителя и **го държи стабилно на място**.
- Осигурява достъп до портове, бутони и сензорни контроли, като същевременно **подрежда кабела на високоговорителя**.
- Позволява ви да регулирате позицията на високоговорителя за **най-добър звук**.

### Важно:

Тази стойка е предназначена за използване с **Era 100 и Sonos Era 100 SL във вертикално положение**, тъй като акустичните и безжичните характеристики на високоговорителя са оптимизирани за стандартно разположение върху маса.

### Какво има в кутията

Всяка опаковка на **Era 100 и Sonos Era 100 SL Wall Mount** включва:

- 1 стенна стойка
- 1 монтажна скоба
- 2 анкера за гипсокартон
- 1 монтажен комплект с **3 винта** (2 дълги винта за скобата, 1 къс винт за високоговорителя)

**Забележка:** Високоговорителите Sonos се продават отделно.

### Какво ще ви е необходимо

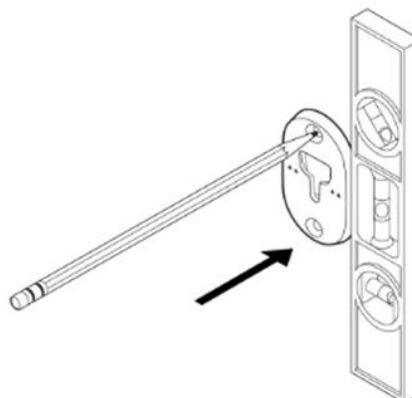
- **молив**
- **нивелир**
- **отвертка Phillips**

## Монтиране на стенния монтаж

---

1

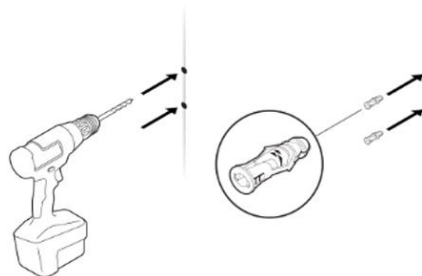
Поставете **монтажната скоба** на стената и използвайте **нивелир**, за да проверите дали е изравнена. Отбележете местата за винтовете и след това махнете скобата.



2

Ако използвате дюбели за гипсокартон, използвайте **5/16"** свредло и пробийте **2 пилотни отвора**, като започнете от горния отвор. След това поставете дюбелите за гипсокартон.  
*(Не използвайте дюбели, ако пробивате в дърво или пластмаса.)*

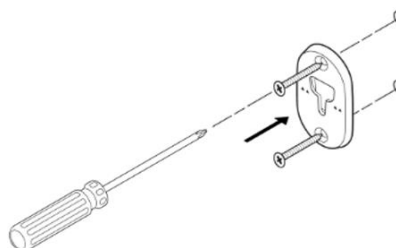
Ако не използвате дюбели, намерете **гредата в стената** и пробийте пилотни отвори с **9/64"** свредло.



3

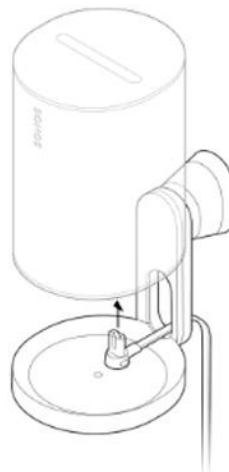
Поставете скобата на стената с **стрелките, сочещи нагоре**. Закрепете я с **2 дълги винта** (включени в комплекта) и **електрически винтоверт или кръстат винтоверт**.

Първо завийте горния винт **до половината**, след това завийте напълно долния винт и накрая затегнете горния винт.



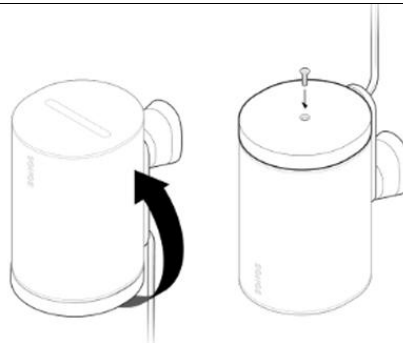
4

Прокарайте **захранващия кабел** през отвора на гърба на скобата и го свържете с високоговорителя.



5

Завъртете **високоговорителя на 180°**, така че отворът за винта да е обърнат нагоре. Закрепете високоговорителя към скобата с **1 къс винт за високоговорител** (включен в комплекта).



6

Поставете **скобата в отвора на конзолата**, след това я **плъзнете надолу и я закрепете на място**. Преди да пуснете високоговорителя, проверете дали **скобата и високоговорителят са здраво закрепени**.



7

За да настроите **оптималната посока на звука**, отключете високоговорителя, като завъртите **заключващия пръстен на държача на 90° обратно на часовниковата стрелка**.

Нагласете високоговорителя в желаната позиция, след което завъртете **заключващия пръстен на 90° по часовниковата стрелка**, за да го фиксирате на място.



---

# Технически характеристики

## АУДИО

### Усилвател

Три цифрови усилвателя клас D.

---

### Високоговорител

Два ъглови високоговорителя осигуряват ясен и точен отговор на високите честоти, като същевременно осигуряват отделно възприемане на левия и десния канал.

---

### Нискочестотен

Един средно-басов високоговорител осигурява точно възпроизвеждане на средните честоти на гласа, както и дълбок и богат бас.

---

### Стерео двойка

Превърнете два високоговорителя в отделни леви и десни канали за по-широк и по-пълнен стерео звук.

---

### Домашно кино

Добавете два високоговорителя **Era 100** или **Era 100 SL** като съраунд високоговорители за истинско съраунд звуково преживяване.

---

### Регулируем еквалайзер

Използвайте приложението **Sonos**, за да регулирате басите, високите честоти и силата на звука.

---

### Trueplay™

Този софтуер измерва акустиката на стаята и след това настройва еквалайзера. Съвместим с устройства с **iOS** и **Android**.

---

## ЗАХРАНВАНЕ / СВЪРЗВАНЕ

### Wi-Fi

При използване на приложението **Sonos S2**: Свързва се с Wi-Fi с всеки рутер, поддържащ стандарта **802.11a/b/g/n/ac/ax** в **2,4** или **5 GHz** лента.

---

### Bluetooth

**Bluetooth 5.3** поддържа аудио стрийминг от всяко устройство с Bluetooth. Натиснете бутона **Bluetooth**, за да сдвоите устройството си.

---

<b>Захранване</b>	Автоматично превключване <b>100–240 V ~ 50–60 Hz, 1 A AC универсален вход.</b>
<b>USB-C порт</b>	Един <b>USB-C</b> порт. <ul style="list-style-type: none"><li>• Свържете аудио източника си с помощта на <b>AUX кабел и Sonos Line-In адаптер.</b></li><li>• Свържете рутера си с <b>Ethernet кабел и Sonos Combo адаптер.</b> (Аксесоарите се продават отделно.)</li></ul>
<b>Процесор</b>	1,4 GHz <b>четириядрен процесор A-55.</b>
<b>Памет</b>	<b>1 GB SDRAM</b> <b>8 GB NV памет</b>
<b>Sonos S2</b>	Настройка и управление с помощта на <b>най-новото поколение на приложението Sonos.</b>
<b>Линеен вход</b>	Използвайте <b>адаптера Sonos Line-In</b> , за да свържете устройствата чрез <b>3,5 мм аудио вход</b> (адаптерът се продава отделно).
<b>Apple AirPlay 2</b>	Работи с <b>AirPlay 2</b> на Apple устройства с <b>iOS 11.4 или по-нова версия.</b>
<b>ДЕТАЙЛИ / РАЗМЕРИ</b>	
<b>Размери (В × Ш × Д)</b>	7,18 × 4,72 × 5,13 инча / 182,5 × 120 × 130,5 мм
<b>Тегло</b>	4,85 lb / 2,2 kg
<b>Работна температура</b>	0° до 40° C
<b>Температура на съхранение</b>	Температура на съхранение
<b>Устойчивост на влага</b>	Проектиран да издържа на висока влажност, като например в баня с включен душ. <i>(Не е водоустойчив или водонепроницаем.)</i>

**Повърхност на  
продукта**

Бяла с бяла решетка; черна с черна решетка

---

**Съдържание на  
опаковката**

**Sonos Era 100 SL, 2 м захранващ кабел, кратко  
ръководство за стартиране**

---

## Важна информация за безопасността

1. Прочетете тези инструкции.
2. Съхранявайте тези инструкции.
3. Спазвайте всички предупреждения.
4. Следвайте всички инструкции.
5. Не използвайте това устройство в близост до вода.
6. Почиствайте само с суха, мека кърпа. Домакинските почистващи средства или разтворители могат да повредят повърхността на продуктите на Sonos.
7. Не покривайте вентилационните отвори. Инсталирайте устройството в съответствие с инструкциите на производителя.
8. Не инсталирайте устройството в близост до източници на топлина, като радиатори, нагреватели, печки или други устройства, които произвеждат топлина.
9. Предпазвайте захранващия кабел от повреда, особено в областта на щепсела, контакта и мястото, където излиза от устройството.
10. Използвайте само аксесоари или приставки, препоръчани от производителя.
11. Изключете устройството от контакта по време на бури или ако няма да го използвате за дълго време.
12. Този продукт не съдържа части, които могат да бъдат ремонтирани от потребителя. Не отваряйте, не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате или подмените никакви компоненти. Всички сервизни дейности трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал на Sonos. Сервизно обслужване е необходимо, ако устройството е повредено по някакъв начин, например ако захранващият кабел или щепселът са повредени, ако в устройството е попаднала течност или чужди предмети, ако устройството е било изложено на дъжд или влага, ако не работи правилно или ако е било изпуснато.
13. Захранващият щепсел трябва да е лесно достъпен, за да може устройството да бъде бързо изключено от захранването.
14. Предупреждение: За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.
15. Не излагайте устройството на капки или пръски вода и не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, като вази.
16. Свързването между това устройство и външни устройства трябва да се извършва с помощта на екраниран кабел, за да се спазват ограниченията на FCC за радиоemisии.